

Nr 4.  
ROK XIX



WARSZAWA

20 SIERPNIA 1937

---

## DZIENNIK URZĘDOWY

---

### T R E Ś Ć:

#### CZĘŚĆ I — ZARZĄDZENIA:

28. AKT USTANOWIENIA WICEKONSULATU HONOROWEGO R. P. W ADDIS-ABEBIE.
29. AKT USTANOWIENIA KONSULATU HONOROWEGO R. P. W RANGOON.
30. EGZAMINATORZY PRZY EGZAMINIE DYPLOMATYCZNO-KONSULARNYM.
31. WYJAZDY ZA GRANICĘ I UDZIAŁ W KONGRESACH.
32. REJESTR CZYNNOŚCI NOTARIALNYCH.

#### CZĘŚĆ II — KOMUNIKATY:

33. STANOWISKA SŁUŻBOWE W TŁUMACZENIU NA JĘZYK FRANCUSKI.
  34. KWESTIONARIUSZE PRZY WIZACH PRZEJAZDOWYCH.
  35. ZMIANY I UZUPEŁNIENIA HASEŁ REJESTRATURY.
  36. UŻYCIE ZNACZKÓW KONSULARNYCH.
  37. RUCH SŁUŻBOWY.
  38. ZEZWOLENIE NA PRZYJĘCIE ODZNACZEŃ CUDZOZIEMSKICH.
-

## CZĘŚĆ I.

### 28.

B. Pers. 667/Addis A/1.

#### **AKT USTANOWIENIA WICEKONSULATU HONOROWEGO R. P. W ADDIS-ABEBIE.**

Niniejszym ustanawiam Wicekonsulat Honorowy R.P. w Addis-Abebie. Okręg konsularny tego Wicekonsulatu Honorowego obejmuje obszar Abisynii.

Wicekonsulat Honorowy R.P. w Addis-Abebie podlega służbowo Konsulatowi Generalnemu R. P. w Rzymie, a za jego pośrednictwem Ambasadzie R. P. w Rzymie.

Warszawa, dnia 15 czerwca 1937 r.

---

### 29.

B. Pers. 667/1 Rangoon.

#### **AKT USTANOWIENIA KONSULATU HONOROWEGO R.P. W RANGOON.**

Niniejszym ustanawiam Konsulat Honorowy R. P. w Rangoon.

Okręg konsularny tego Konsulatu Honorowego obejmuje obszar terytorium Burmy w Indiach brytyjskich.

Konsulat Honorowy R. P. w Rangoon podlega służbowo Konsulatowi R. P. w Bombaju, a za jego pośrednictwem Ambasadzie R. P. w Londynie.

Warszawa, dnia 13 stycznia 1937 r.

---

### 30.

B. Pers. 479/3.

#### **EGZAMINATORZY PRZY EGZAMINIE DYPLOMATYCZNO-KONSU- LARNYM.**

Na stanowisko egzaminatora z prawa międzynarodowego publicznego przy egzaminach dyplomatyczno-konsularnych przewidzianych w rozporządzeniu Rady Ministrów z 8 listopada 1929 r. (Dz. U. R. P. z 1929 r. Nr 81 poz. 605) w miejsce p. dr. Juliana Makowskiego, którego niniejszym zwalnię z funkcji egzaminatora — powołuję p. dr. Władysława Kulskiego, naczelnika Wydziału Prawnego.

---

## 31.

B. Pers. 184/157.

**WYJAZDY ZA GRANICĘ I UDZIAŁ W KONGRESACH.**

Podaję do wiadomości i wykonania okólnik Nr 13 Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 maja 1937 r. adresowany do wszystkich pp. Ministrów:

„Ministerstwo Spraw Zagranicznych stwierdza, że pomimo okólników Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 września 1933 r. Nr 43, L. 43-2/4 i z dnia 13 września 1934 r. Nr 45, L. 43-2/8, regulujących i ograniczających wyjazdy służbowe urzędników państwowych za granicę, nie wszystkie władze i urzędy stosują się do wskazówek zawartych w tych okólnikach, a w szczególności co do uzgadniania z Ministerstwem Spraw Zagranicznych wyjazdów za granicę i wystąpień delegatów na terenie zagranicznym.

„Ogólny interes Państwa oraz jednolitość polityki i propagandy zagranicznej wymagają, ażeby urzędy zagraniczne R. P. były zawczasu zawiadamiane o przyjeździe delegacji polskich, co dałoby im możliwość ułatwienia zadań delegatom przez udzielanie niezbędnych wskazówek i uzgadnianie ich wystąpień publicznych.

„Z tego powodu proszę P.P. Ministrów o zarządzenie ścisłego przestrzegania przy delegacjach służbowych i wyjazdach za granicę następujących zasad:

„1) Wszystkie delegacje służbowe i wyjazdy za granicę należy ograniczyć do wypadków najniezbędniejszych ze stanowiska potrzeb służby i interesów Państwa;

„2) skład delegacji winien być możliwie najmniejszy, a jeżeli przyczyną wyjazdu jest sprawa, w której zainteresowane są różne działy zarządu państwowego, skład delegacji należy uzgodnić w sposób umożliwiający skuteczne reprezentowanie tych działów przez jednego delegata;

„3) przy wyborze delegatów uwzględnić należy zarówno kwalifikacje fachowe, jak i osobiste kandydatów;

„4) delegacje służbowe i wyjazdy mogą być dokonywane po porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych i Ministerstwem Skarbu, którym należy przysyłać umotywowany wniosek z podaniem terminu, czasu trwania, celu i kierunku wyjazdu, oraz możliwie dokładnym zestawieniem kosztów projektowanej podróży, przy uwzględnieniu jak najdalej posuniętej oszczędności. Wniosek przysyłać należy w terminie jak najwcześniejszym, umożliwiającym ich merytoryczne rozważenie i uzgodnienie. W razie wyjazdów nieprzewidzianych i nagłych, porozumienie może być uzyskane w drodze telefonicznej, niezależnie od nadesłania później pisemnego wniosku;

„5) delegaci winni być zaopatrzeni w pisemne zlecenia służbowe, dokładnie określające ich funkcje i uprawnienia;

„6) po przyjeździe do danego kraju winni delegaci zgłosić swój przyjazd w przedstawicielstwach R. P. za granicą, uzgadniając z nimi swoje tak oficjalne jak i półoficjalne wystąpienia, w szczególności wywiady prasowe i enuncjacje publiczne. Kierownik przedstawicielstwa R. P. za granicą, lub jego zastępca winien na zleceniu służbowym delegata potwierdzić jego zgłoszenie się.

„Uznając, że udział delegacji polskich we wszelkich międzynarodowych zjazdach i kongresach odbywających się za granicą lub w Polsce z udziałem przedstawicieli zagranicznych, stanowi poważny czynnik propagandowy, a często i polityczny, a zatem powinien być skoordynowany i podporządkowany Ministrowi Spraw Zagranicznych, — proszę P.P. Ministrów o zarządzenie porozu-

mienia się z Ministerstwem Spraw Zagranicznych co do otrzymywanych zaproszeń i projektowanych wyjazdów za granicę na międzynarodowe lub między państwowe kongresy, zjazdy i konferencje, jak również co do zamiaru zwołania ich w Polsce, wysyłania zaproszeń za granicę i ustalania jednolitości wystąpień oraz wymiany wyników obrad. Dotyczy to również innych wyjazdów mających znaczenie propagandowe, jak wyjazdy przedstawicieli nauki, sztuki, prasy, sportu i t. p.

„Zaznaczam, że brak specjalnych przedstawicieli Polski w wielu kongresach międzynarodowych (wystawach, zjazdach i t. p.) nie przyniesie szkody interesom Państwa, gdyż częstokroć istnieje możliwość reprezentowania Polski na danym zjeździe przez stałych przedstawicieli R. P. za granicą.

„Zasady niniejszego zarządzenia stosować należy nie tylko do delegacji służbowych urzędników państwowych, lecz również do wszystkich wyjazdów oficjalnych i półoficjalnych za granicę, dokonywanych z polecenia, za wiedzą i na koszt instytucji państwowych, ponadto zaś proszę P.P. Ministrów o wydanie zarządzeń zmierzających ku przyjęciu powyższych zasad przy wyjazdach za granicę przedstawicieli organów samorządowych oraz instytucji społecznych lub gospodarczych.

„Postanowienia niniejszego okólnika nie mają zastosowania do wyjazdów na tereny pograniczne państw sąsiednich w związku z wykonywaniem obowiązujących umów i konwencji.

„Jednocześnie uchylam okólniki z dnia 19 września 1933 r. Nr 43, L. 43-2/4 i z dnia 13 września 1934 r. Nr 45, L. 43-2/8”.

---

## 32.

B. Pers. 701/I.

### REJESTR CZYNNOŚCI NOTARIALNYCH.

1. Dla czynności notarialnych i uwierzytelniania przekładów, wykonywanych w urzędach konsularnych R. P. na zasadzie osobnego imiennego upoważnienia udzielonego funkcjonariuszowi, stosownie do art. 19 ust. 3 ustawy z dnia 11 listopada 1924 r. o organizacji Konsulatów i czynnościach Konsulów (Dz. U. R. P. nr. 103 z 1924 r. poz. 944), wprowadzam rejestr zwany „rejestrem czynności notarialnych”, według załączonego wzoru.

2. W rejestrze wypisuje się:

(1) W rubryce: „nazwisko, imię i adres petenta”:

- a) przy stwierdzaniu zgodności odpisu z oryginałem — dane, dotyczące osoby, która domaga się tego stwierdzenia;
- b) przy uwierzytelnianiu podpisu i znaku ręcznego — dane, dotyczące osoby, której podpis lub znak ręczny jest uwierzytelniany;
- c) przy stwierdzaniu zgodności przekładu z oryginałem — dane, dotyczące osoby, która domaga się tego stwierdzenia.

(2) W rubryce: „rodzaj czynności”:

zależnie od dokonanej czynności — „odpis”, „podpis” lub „przekład z..... na.....”, zaznaczając język, z którego i na który przekład jest sporządzony.



## CZĘŚĆ II.

## 33.

PD. 411/bil.

**STANOWISKA SŁUŻBOWE W TŁUMACZENIU NA JĘZYK  
FRANCUSKI.**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych podaje do wiadomości wykaz stanowisk służbowych i tytułów w Centrali MSZ, w tłumaczeniu na język francuski. Przyjęte brzmienie należy ściśle przestrzegać w tekście francuskim paszportów, biletów wizytowych i td.

1) Podsekretarz Stanu w MSZ	Sous Secrétaire d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères
2) Dyrektor Gabinetu Ministra	Directeur du Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères
3) Wicedyrektor Gabinetu Ministra	Directeur Adjoint du Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères
4) Dyrektor Protokółu	Directeur du Protocole
5) Zastępca Dyrektora Protokółu	Sous-Directeur du Protocole
6) Dyrektor Biura Personalnego	Directeur du Bureau du Personnel au Ministère des Affaires Etrangères
7) Zastępca Dyrektora B. Pers.	Sous-Directeur du Bureau du Personnel
8) Wicedyrektor Dep. Politycz.	Directeur Adjoint du Département Politique au Ministère des Affaires Etrangères
9) Radca Ekonomiczny	Conseiller Economique du Ministère des Affaires Etrangères
10) Zastępca Radcy Ekonom.	Conseiller Economique Adjoint du Ministère des Affaires Etrangères
11) Dyrektor Dep. Konsularnego	Directeur du Département Consulaire au Ministère des Affaires Etrangères
12) Zastępca Dyr. Dep. Kons.	Sous-Directeur du Dép. Consulaire au Ministère des Affaires Etrangères

13) Dyrektor Depart. Administracyjnego	Directeur du Département Administratif au Ministère des Affaires Etrangères
14) Naczelnik Wydziału	Chef de Division au Ministère des Affaires Etrangères
15) Zastępca Naczelnika Wydziału	Chef de Division Adjoint au Ministère des Affaires Etrangères
16) Kierownik Referatu	Chef de Section au Ministère des Affaires Etrangères
17) Radca w MSZ	Conseiller au Ministère des Affaires Etrangères
18) Referendarz w MSZ	Rédacteur au Ministère des Affaires Etran- gères
19) Podreferendarz w MSZ	Sous-Rédacteur au Ministère des Affaires Etrangères
20) Sekretarz Administracyjny w MSZ	Secrétaire Administratif au Ministère des Affaires Etrangères

### 34.

E. III. 733/3/3.

#### KWESTIONARIUSZE PRZY WIZACH PRZEJAZDOWYCH.

W związku z pkt. 11 Zarządzenia o pobieraniu opłat za czynności konsularne nr. A. II. 13.687 (Dz. Urz. MSZ nr. 3 z 10.6.37 r.) Ministerstwo Spraw Zagranicznych wyjaśnia, że kwestionariusz wizowy, przewidziany w punkcie 1 (1) Zarządzenia o wjeździe, pobycie i przejeździe cudzoziemców (Dz. Urz. MSZ nr. 2 z dnia 15.2.1936 r.), winien być wypełniony również w przypadkach wystawiania wiz przejazdowych z tym, że w rubryce 10 wypisuje się słowa „przejazdem do.....”, a rubryki 11 nie wypełnia się. Numeracja wiz winna być prowadzona kolejno niezależnie od charakteru wizy.

### 35.

GMA. 489/8.

#### ZMIANY I UZUPEŁNIENIA HASEŁ REJESTRATURY.

Stosownie do p. 8 i 9 instrukcji w sprawie Haseł Rejestratury wprowadza się następujące hasło rejestratury:

„826 — Obóz Zjednoczenia Narodowego”.

## 36.

GMP. 501a/1.

## UŻYCIE ZNACZKÓW KONSULARNYCH.

Wobec wprowadzenia w życie zarządzenia Ministra Spraw Zagranicznych w sprawie pobierania opłat konsularnych przez użycie znaczków konsularnych z dniem 1 sierpnia r. b. (Monitor Polski Nr 128 poz. 203 z dn. 8.VI. r. b.) — data wejścia w życie zarządzenia, umieszczona w Dzienniku Urzędowym MSZ z dn. 10 b. m. Nr 3 poz. 17, pkt. 23 i mylnie wydrukowana, powinna być poprawiona na 1 sierpnia r. b. zamiast 1 lipca.

## 37.

B. Pers. 473/4.

## ZMIANY PERSONALNE

W URZĘDZIE CENTRALNYM MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
I W URZĘDACH PODLEGŁYCH.

## MIANOWANI:

*Białokur Wacław*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.  
*dr. Bodeński Lesław*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*Brzezińska Wanda*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*Buzek Jan Andrzej*, attaché konsularnym w Konsulacie R. P. w Bukareszcie, — attaché poselstwa z dn. 1 listopada 1937 r. z przydziałem do Poselstwa R. P. w Bukareszcie.

*Byszewski Jan Lech*, konsul, kierownik Konsulatu R. P. w Pradze — konsulem generalnym z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku.

*Chiczewski Feliks*, konsul, kierownik Konsulatu R. P. w Lipsku — konsulem generalnym z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku.

*Dąbrowska Kazimiera*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*Demiński Konrad*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*dr. Englisch Aleksander Zygfryd*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ, z dn. 1 września 1937 r.

*Frąckiewiczówna Janina*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*Gajdziński Maksymilian*, podreferendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

*Gawinowa Janina*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.

- Grzegorzewski Stanisław*, sekretarz rachunkowy w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Jakubski Zbigniew*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Jazdowska Wanda*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Kawałkowski Aleksander*, konsul w Konsulacie Gen. R. P. w Paryżu — konsulem generalnym z dn. 1 października 1937 r. z powierzeniem kierownictwa Konsulatu Gen. R. P. w Lille,
- Knoll Wacław*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Komornicka Helena*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Kopczyński Feliks*, radca, zastępca naczelnika Wydziału E. I. w MSZ — konsulem z dn. 1 listopada 1937 r. z powierzeniem kierownictwa Konsulatu R. P. w Tuluzie.
- Koppens Leon*, kierownik referatu w MSZ — konsulem generalnym z dn. 1 listopada 1937 r. z powierzeniem kierownictwa Konsulatu R. P. we Wrocławiu.
- dr. Kosina Stanisław*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Kossobudzki Stanisław*, attaché konsularny w Konsulacie R. P. w Strasburgu — wicekonsulem z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem w Konsulacie R. P. w Strasburgu.
- Korsak Witold Adam*, konsul, kierownik Konsulatu R. P. w Dusseldorfie — konsulem generalnym z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku,
- dr. Kruszyński Janusz*, radca w MSZ — I sekretarzem poselstwa z dn. 1 grudnia 1937 r. z przydziałem do Poselstwa R. P. w Sztokholmie.
- Krzyżanowski Wojciech*, attaché konsularny w Konsulacie R. P. w Czerniowcach — wicekonsulem z dn. 1 września 1937 z pozostawieniem w Konsulacie R. P. w Czerniowcach.
- dr. Kulikowski Edward*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Łasiński Zbigniew*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- dr. Łęcki Zdzisław*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Łepkowski Rafał*, attaché ambasady w Ambasadzie R. P. w Waszyngtonie — II sekretarzem ambasady z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem w Ambasadzie R. P. w Waszyngtonie.
- Mantuszewski Walery*, pomocnik kancelaryjny w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dn. 1 września 1937 r.
- Marczewski Jan*, referendarz w MSZ — attaché konsularnym z dn. 1 listopada 1937 r. z przydziałem do Konsulatu R. P. w Brukseli.

*Matusiński Jerzy*, konsul generalny R. P. w Lille — radcą Ambasady R. P. w Moskwie z dniem 1 października 1937 r. z powierzeniem kierownictwa Konsulatu Gen. R. P. w Kijowie.

*Miłoszewski Zdzisław*, pracownik kontrakt. w MSZ — prowizorycznym referendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.

*Młodowski Władysław*, sekretarz rachunkowy w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.

*Mrożkiewicz Stefan*, referendarz w MSZ — attaché konsularnym z dniem 1 czerwca 1937 r., z przydziałem do Konsulatu R. P. w Marsylii,

*Mrożkiewicz Stefan*, attaché konsularny w Konsulacie R. P. w Marsylii — wicekonsulem z dniem 1 września 1937 r. z pozostawieniem w Konsulacie R. P. w Marsylii.

*Narzymiski Tadeusz*, II sekretarz poselstwa w Poselstwie R. P. w Helsingforsie — I sekretarzem Poselstwa z dniem 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowych funkcjach.

*Nowomiejski Eugeniusz*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ, z dniem 1 września 1937 r.

*dr. Piszczkowski Tadeusz*, attaché konsularny, kierownik Konsulatu R. P. w Tel-Awivie — wicekonsulem z dniem 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku.

*Poradzewski Włodzimierz*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.

*dr. Praschil-Kozłowski Tadeusz*, attaché poselstwa w Poselstwie R. P. w Atenach — II sekretarzem poselstwa z dniem 1 września 1937 r., z pozostawieniem w Poselstwie R. P. w Atenach.

*Próchnicka Zofia*, pomocnik rachunkowy w MSZ — sekretarzem administracyjnym w MSZ z dniem 1 września 1937 r.

*Przybyłkiewicz Zygmunt*, pracownik kontraktowy Konsulatu Gen. R. P. w Amsterdamie z siedzibą w Konsulacie Honor. R. P. w Batawii, wicekonsul honorowy R. P. w Batawii — prowizorycznym referendarzem z dniem 1 czerwca 1937 r.

*Scazighino Jan*, referendarz w MSZ — attaché konsularnym z dniem 1 grudnia 1937 r. z przydziałem do Konsulatu Gen. R. P. w New Yorku.

*Siebiertówna Małgorzata*, pomocnik kancelaryjny w Komisarjacie Gen. R. P. w Gdańsku — sekretarzem administracyjnym w Komisarjacie Gen. R. P. w Gdańsku z dniem 1 września 1937 r.

*Skolimowski Mieczysław*, pracownik kontraktowy w Poselstwie R. P. w Madrycie — sekretarzem konsularnym w Poselstwie R. P. w Madrycie z dniem 1 września 1937 r. z upoważnieniem do używania na czas przydziału tytułu II sekretarza Poselstwa.

*Skorkowski Juliusz*, II sekretarz ambasady w Ambasadzie R. P. w Berlinie — I sekretarzem ambasady z dniem 1 września 1937 r., z pozostawieniem na dotychczasowych funkcjach.

*Stahl Adam*, attaché konsularny w Konsulacie Gen. R. P. w Londynie — wicekonsulem z dniem 1 września 1937 r., z pozostawieniem w Konsulacie Gen. R. P. w Londynie.

- Staniszewski Karol*, referendarz w MSZ — radcą w MSZ z dniem 1 września 1937 r.
- dr. Szygowski Juliusz*, konsul w Konsulacie Gen. R. P. w New Yorku — kierownikiem Konsulatu R. P. w Winnipegu z dniem 1 grudnia 1937 r.
- Świętochowski Stanisław*, attaché konsularny w Konsulacie R. P. w Dusseldorfie — wicekonsulem z dniem 1 września 1937 r. z pozostawieniem w Konsulacie R. P. w Dusseldorfie.
- Trawiński Jacek*, II sekretarz poselstwa w Poselstwie R. P. w Tokio — I sekretarzem Poselstwa z dniem 1 września 1937 r., z pozostawieniem na dotychczasowych funkcjach.
- Tułasiewicz Edward*, sekretarz rachunkowy w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.
- Wajdemajer Alfons Bruno*, attaché konsularny w Konsulacie R. P. we Wrocławiu — wicekonsulem z dniem 1 września 1937 r., z pozostawieniem w Konsulacie R. P. we Wrocławiu.
- Winiarski Witold*, referendarz w MSZ — attaché konsularnym z dniem 1 listopada 1937 r. z przydziałem do Konsulatu Gen. R. P. w Królewcu.
- Zakrzewski Gustaw*, referendarz w MSZ — attaché poselstwa z dniem 1 września 1937 r., z przydziałem do Poselstwa R. P. w Meksyku i powierzeniem kierownictwa Wydziału Konsularnego Poselstwa.
- Zaleski Ksawery*, kierownik referatu w MSZ — radcą poselstwa z dniem 1 października 1937 r., z przydziałem do Poselstwa R. P. w Tokio.
- Zieliński Włodzimierz*, dyrektor biura w stanie spoczynku — konsulem z dniem 1 października 1937 r., z przydziałem do Konsulatu Gen. R. P. w Paryżu.
- Żakowa Aniela*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.
- Żarnoch Jan*, sekretarz administracyjny w MSZ — podreferendarzem w MSZ z dniem 1 września 1937 r.
- Butler Somerset Horace* — konsulem honorowym R. P. w Rangoon z dniem 13 stycznia 1937 r.
- Giżycki Jerzy* — wicekonsulem honorowym R. P. w Addis-Abebie z dniem 15 czerwca 1937 r.
- Nowolecki Witold*, wicekonsul honorowy R. P. w Singapore — konsulem honorowym R. P. w Singapore z dniem 18 czerwca 1937 r.
- Przybytkiewicz Zygmunt*, prowizoryczny referendarz na urlopie bezpłatnym, wicekonsul honorowy — konsulem honorowym R. P. w Batawii z dniem 18 czerwca 1937 r.

#### ZWOLNIENIE Z PEŁNIENIA FUNKCYJ:

- Szczerbiński Zdzisław*, radca Ambasady R. P. w Turcji — zwolnienie z pełnienia funkcji kierownika Konsulatu Gen. R. P. w Stambule z dn. 31 października czerwca 1937 r.

## POWIERZENIE PEŁNIENIA FUNKCYJ:

*Rychlewiczowi Wojciechowi*, attaché konsularnemu w Konsulacie Gen. R. P. w Stambule — kierownika Konsulatu Gen. R. P. w Stambule z dn. 1 listopada 1937 r., z tytułem wicekonsula.

## UPOWAŻNIENI DO UŻYWANIA TYTUŁU:

*Czyżewski Edward*, tyt. wicekonsul, kierownik Konsulatu R. P. w Kwidzynie — konsula z dn. 1 września 1937 r. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku.

*Grześkowiak Sylwester*, pomocnik kancel. w MSZ na urlopie bezpłatnym p. o. pracownika kontrakt. z tyt. sekretarza konsularnego w Konsulacie Gen. R. P. w Opolu — wicekonsula z dn. 1 września 1937 r. na czas przydziału do Konsulatu Gen. R. P. w Opolu.

## ODWOŁANI DO CENTRALI MSZ:

*Bieliński Michał*, konsul p. o. kierownika Konsulatu R. P. w Winnipegu z dn. 30 listopada 1937 r. z równoczesną nominacją na radcę w MSZ.

*Chamiec Antoni*, konsul, kierownik Konsulatu R. P. w Tuluzie z dn. 31 października 1937 r. z równoczesną nominacją na radcę w MSZ.

*Czudowski Michał*, konsul, kierownik Konsulatu R. P. we Wrocławiu z dn. 31 października 1937 r. z równoczesną nominacją na radcę w MSZ.

*Jarocki Tadeusz*, tyt. II sekretarz poselstwa i kier. wydz. kons. w Poselstwie R. P. w Meksyku z dn. 31 sierpnia 1937 r., z równoczesną nominacją na podreferendarza w MSZ.

*Koziebrodzki Leopold*, II sekretarz poselstwa w Poselstwie R. P. w Madrycie z dn. 30 września 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Krasicki Kazimierz*, wicekonsul w Konsulacie R. P. w Brukseli z dn. 31 października 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Mieczysławski Witold*, II sekretarz poselstwa w Poselstwie R. P. w Bukareszcie z dn. 31 października 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Narkiewicz-Jodko Stanisław*, attaché ambasady w Ambasadzie R. P. w Angorze z dn. 31 października 1937 r., z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Stębtowski Adam*, radca w MSZ Polski Członek Górnośl. Kom. Miesz. w Katowicach z dn. 31 sierpnia 1937 r.

*Siemiątkowski Stefan*, II sekretarz poselstwa i kierownik Wydz. Kons. w Poselstwie R. P. w Sztokholmie z dn. 30 listopada 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Sroka Emil*, wicekonsul w Konsulacie Gen. R. P. w Mediolanie z dn. 31 sierpnia 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza w MSZ.

*Karszo-Siedlewski Jan*, radca ambasady i kierownik Konsulatu Generalnego R. P. w Kijowie — z dniem 30 września 1937 r. z równoczesną nominacją na radcę w MSZ.

*Węcowski Roland*, attaché kons. w Konsulacie Gen. R. P. w Królewcu z dn. 31 października 1937 r. z równoczesną nominacją na referendarza.

#### PRZYDZIELENIE:

*Jarocki Tadeusz*, podreferendarz w MSZ — do Wydziału Polityki Emigracyjnej (E. I.) z dn. 1 września 1937 r.

*Jaworski Stanisław*, referendarz w MSZ (P. VI.) do Departamentu Administracyjnego z dn. 1 lipca 1937 r.

*Koziebrodzki Leopold*, referendarz w MSZ. — do Wydziału Zachodniego (P. II.) z dn. 1 października 1937 r.

*Sroka Emil*, referendarz w MSZ — do Rady Ekonomicznego z dn. 1 września 1937 r.

*Stebłowski Adam*, radca w MSZ — do Wydziału Prawnego (P. V.) z dn. 1 września 1937 r.

*Karszo-Siedlewski Jan*, radca w MSZ — do Wydziału Wschodniego (P. III.) z dniem 1 października 1937 r.

#### UDZIELONO URLOPU BEZPŁATNEGO:

*Perłowskiemu Michałowi*, referendarzowi w MSZ na czas od 1 października do 31 grudnia 1937 r.

*Piechockiemu Janowi*, kierownikowi kancelarii w MSZ do 31 sierpnia 1938 r.

*Przybyłkiewiczowi Zygmunтови*, prowizorycznemu referendarzowi w MSZ do 31 maja 1938 r.

*Smykiewiczowi Józefowi*, podreferendarzowi w MSZ do 31 sierpnia 1938 r.

#### PRZEDŁUŻONO URLOP BEZPŁATNY:

*Dromlewiczowej Stefanii*, pomocnikowi kancelaryjnemu w MSZ — do dnia 30 września 1938 r.

*Hulpowskiej Alinie*, sekretarzowi administrac. w MSZ — do dn. 30 czerwca 1938 r.

*Kołodziejczakowi Ignacemu*, sekretarzowi rachunkowemu w MSZ — do dn. 30 września 1938 r.

*Korewie Bolesławowi*, kierownikowi kancel. w MSZ — do dn. 30 czerwca 1938 r.

*Langerowi Bronisławowi*, pomocnikowi rachunkowemu w MSZ — do dnia 30 czerwca 1938 r.

*Łagowskiej Marit*, kierownikowi kancelarii w MSZ — do dnia 31 sierpnia 1938 r.

*Łukasiewiczowi Krzysztofowi*, sekretarzowi administrac. w MSZ — do dnia 31 lipca 1938 r.

*Mantuszewskiemu Waleremu*, pomocnikowi kanc. w MSZ — do dnia 31 sierpnia 1938 r.

*Małkowskiemu Michałowi*, sekretarzowi rachunkowemu w MSZ — do dnia 30 września 1938 r.

*Pfeifferównie Marii*, podreferendarzowi w MSZ — do dnia 31 sierpnia 1938 r.

*Pisarczykównie Józefie*, prowizorycznemu podreferendarzowi w MSZ — do dn. 30 listopada 1937 r.

*Pogorzelskiemu Janowi*, sekretarzowi rachunk. w MSZ — do dnia 30 czerwca 1938 r.

*Stefaniakowi Franciszkowi*, kierownikowi kancelarii w MSZ — do dnia 30 czerwca 1938 r.

#### PRZERWANO URLOP BEZPŁATNY:

*Konarskiej Janinie*, pomocnikowi kancel. w MSZ — z dn. 31 października 1937 r.

*Szteynównie Zofii*, prow. sekr. administrac. w MSZ — z dn. 31 października 1937 r.

#### PRZENIESIENI W STAN NIECZYNNY-

*Jaworska Marja*, kierownik kancelarii w MSZ — z dniem 1 czerwca 1937 r.

#### PRZENIESIENI W STAN SPOCZYNKU:

*dr. Lisiewicz Adam*, radca w MSZ — z dniem 30 czerwca 1937 r.

*Mach Leon*, sekretarz rachunkowy w MSZ — z dniem 31 lipca 1937 r.

*dr. Nieduszyński Tadeusz*, radca w MSZ w stanie nieczynnym — z dniem 30 czerwca 1937 r.

*Szytkowa Helena*, pomocnik kancel. w MSZ — z dniem 1 lipca 1937 r.

#### POWOŁANI DO SŁUŻBY CZYNNEJ:

*Sośnicki Stanisław*, radca w MSZ w stanie nieczynnym — z dniem 18 czerwca 1937 r.

#### ZWOLNIENI ZE SŁUŻBY W MSZ:

*Sośnicki Stanisław*, radca w MSZ — z dniem 30 czerwca 1937 r. w związku z przejściem do służby w Ministerstwie Opieki Społecznej.

#### REAKTYWOWANI W SŁUŻBIE PAŃSTWOWEJ:

*Zieliński Włodzimierz*, dyrektor biura w stanie spoczynku — z dniem 1 października 1937 r.

## ZMIANY ZARZĄDZONE POSTANOWIENIAMI INNYCH MINISTERSTW:

- pptk. dypl. Kowalewski Jan*, attaché wojskowy przy Poselstwie R. P. w Bukareszcie — przeniesiony do dysp. MSWojsk. z dniem 1 sierpnia 1937 r.
- pptk. dypl. Zakrzewski Tadeusz* — mianowany attaché wojskowym przy Poselstwie R. P. w Bukareszcie z dniem 1 sierpnia 1937 r.
- pptk. inż. Chramiec Andrzej* — mianowany attaché lotniczym, wojskowym i morskim przy Ambasadzie R. P. w Waszyngtonie, z dniem 1 września 1937 r.
- pptk. dypl. Kwieciński Bohdan Józef* — attaché wojskowy w Pradze — przeniesiony z dniem 1 września 1937 r. na stanowisko attaché lotniczego i wojskowego przy Ambasadzie R. P. w Londynie.
- kpt. Szyndler Jan Sylwester*, odwołany z dniem 31 maja 1937 r. ze stanowiska oficera przydzielonego do attaché wojsk. R. P. w Moskwie.

### 38.

P. D. 416/b/zez.

## ZEZWOLENIE NA PRZYJĘCIE ODZNACZEŃ CUDZOZIEMSKICH.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej zarządzeniami z dnia 22 lutego, 7 i 28 kwietnia, 24 maja, 22 i 30 czerwca 1937 r. udzielił następującym osobom zezwolenia na przyjęcie i noszenie orderów państw obcych:

- Stanisławowi Balińskiemu*, radcy w MSZ — krzyża oficerskiego duńskiego orderu Dannebrog,
- Zdzisławowi Chełmickiemu*, radcy w MSZ — krzyża oficerskiego węgierskiego orderu zasługi,
- Marianowi Chodackiemu*, komisarzowi generalnemu R. P. w Gdańsku — krzyża komandorskiego czeskosłowackiego orderu białego lwa,
- Wacławowi Czosnowskiemu*, konsulowi R. P. w Strasburgu — krzyża oficerskiego jugosłowiańskiego orderu św. Sawy,
- Romanowi Dębickiemu*, posłowi nadzwyczajnemu i ministrowi pełnomocnemu R. P. w Belgradzie — krzyża komandorskiego z gwiazdą estońskiego orderu orła,
- Romanowi Ludwikowi Ekesowi*, urzędnikowi Konsulatu Generalnego R. P. w Rzymie — krzyża kawalerskiego orderu korony włoskiej,
- Stefanowi Fiedlerowi Alberti*, radcy w MSZ — krzyża komandorskiego jugosłowiańskiego orderu św. Sawy, krzyża komandorskiego orderu korony Rumunii, krzyża oficerskiego francuskiego orderu legii honorowej oraz krzyża kawalerskiego norweskiego św. Olafa,
- Janowi Frylingowi*, radcy w MSZ — krzyża oficerskiego jugosłowiańskiego orderu św. Sawy, krzyża komandorskiego greckiego orderu Zbawiciela, oraz krzyża komandorskiego portugalskiego orderu Chrystusa,

- Feliksowi Gajakowi*, niższemu funkcjonariuszowi MSZ — jugosłowiańskiego medalu złotego „za wierną służbę”,
- Władysławowi Schwarzburg-Güntherowi*, posłowi nadzwyczajnemu i ministrowi pełnomocnemu R. P. w Atenach — wielkiej wstęgi greckiego orderu Feniksa,
- Tadeuszowi Gwiazdoskiemu*, wicedyrektorowi Departamentu Politycznego MSZ — krzyża komandorskiego I klasy szwedzkiego orderu Wazy,
- Eugeniuszowi Kobyłeckiemu*, pracownikowi kontraktowemu w MSZ — krzyża kawalerskiego orderu papieskiego św. Grzegorza Wielkiego,
- Jerzemu Lasockiemu*, referendarzowi w MSZ — krzyża kawalerskiego belgijskiego orderu Leopolda II,
- Jerzemu Lechowskiemu*, radcy w MSZ — krzyża oficerskiego orderu legii honorowej,
- Stefanowi Lubomirskiemu*, radcy Ambasady R. P. w Berlinie — olimpijskiej odznaki honorowej II klasy,
- Pawłowi Morstinowi*, radcy w MSZ — krzyża komandorskiego II klasy orderu białej róży Finlandii, oraz krzyża komandorskiego bułgarskiego orderu zasługi cywilnej,
- Tadeuszowi Narzyskiemu*, sekretarzowi Poselstwa R. P. w Helsinkach — krzyża kawalerskiego orderu białej róży Finlandii oraz krzyża kawalerskiego estońskiego orderu orła,
- Bernardowi Niewiadomskiemu*, niższemu funkcjonariuszowi MSZ — jugosłowiańskiego medalu złotego „za wierną służbę”,
- Mieczysławowi Oxnerowi*, konsulowi honorowemu R. P. w Monaco — krzyża komandorskiego portugalskiego orderu św. Jakóba od Miecza, krzyża kawalerskiego orderu korony belgijskiej oraz krzyża kawalerskiego francuskiego orderu legii honorowej,
- Kazimierzowi Rudzkiemu*, radcy w MSZ — krzyża kawalerskiego I klasy orderu białej róży Finlandii,
- Mieczysławowi Sędzielowskiemu*, kierownikowi referatu w MSZ — krzyża komandorskiego greckiego orderu Feniksa,
- Władysławowi Grzymale Siedleckiemu*, attaché Poselstwa R. P. w Belgradzie — krzyża oficerskiego jugosłowiańskiego orderu św. Sawy,
- Wiktorowi Skińskiemu*, naczelnikowi wydz. prasowego Ministerstwa Spraw Zagr. — krzyża komandorskiego z gwiazdą węgierskiego orderu zasługi, oraz krzyża komandorskiego z gwiazdą orderu korony Rumunii,
- Henrykowi Sokolnickiemu*, posłowi nadzwyczajnemu i ministrowi pełnomocnemu R. P. w Helsinkach — krzyża kawalerskiego orderu maltańskiego, krzyża oficerskiego orderu korony belgijskiej, krzyża komandorskiego norweskiego orderu św. Olafa, krzyża komandorskiego orderu korony włoskiej, krzyża komandorskiego luksemburskiego orderu korony dębowej, krzyża oficerskiego francuskiego orderu legii honorowej oraz krzyża oficerskiego belgijskiego orderu Leopolda,
- Stanisławowi Sroczyńskiemu*, attaché prasowemu Poselstwa R. P. w Hadze — krzyża oficerskiego holenderskiego orderu Oranie-Nassau,

- Pawłowi Starzeńskiemu*, referendarzowi w MSZ — krzyża oficerskiego orderu gwiazdy Rumunii,
- Adamowi Stebłowskiemu*, radcy w MSZ, członkowi Delegacji Polskiej w Komisji Mieszanej dla spraw G. Śląska w Katowicach — krzyża kawalerskiego orderu suwerennego maltańskiego, krzyża komandorskiego luksemburskiego orderu korony dębowej oraz krzyża komandorskiego orderu św. Grobu w Jerozolimie,
- Marianowi Szumlakowskiemu*, posłowi nadzwyczajnemu i ministrowi pełnomocnemu R. P. w Hiszpanii — krzyża inagistralnego orderu maltańskiego,
- Józefowi Teslarowi*, urzędnikowi Ambasady R. P. w Paryżu — krzyża kawalerskiego francuskiego orderu legii honorowej oraz krzyża komandorskiego belgijskiego orderu Leopolda II,,
- Zygmuntowi Vetulaniemu*, radcy w MSZ — krzyża komandorskiego węgierskiego orderu zasługi,
- Janowi Weinsteinowi*, pracownikowi kontraktowemu MSZ — krzyża oficerskiego orderu białej róży Finlandii oraz krzyża oficerskiego estońskiego orderu orła,
- Janowi Wszelakiemu*, radcy ekonomicznemu MSZ — krzyża komandorskiego z gwiazdą włoskiego orderu św. Maurycego i Łazarza,
- Tadeuszowi Wyszogrodzkiemu*, referendarzowi w MSZ — krzyża komandorskiego estońskiego orderu orła,
- Aleksandrowi Zawiszy*, radcy Ambasady R. P. w Rzymie — krzyża komandorskiego włoskiego orderu św. Maurycego i Łazarza,
- Tadeuszowi Zażulińskiemu*, zastępcy naczelnika Wydziału MSZ — krzyża komandorskiego orderu gwiazdy Rumunii,
- Norbertowi Żabie*, pracownikowi kontraktowemu Poselstwa R. P. w Helsinkach — krzyża kawalerskiego orderu białej róży Finlandii oraz krzyża oficerskiego estońskiego orderu Czerwonego Krzyża.
- 

PD.-416-b/zczw/a/49.

W Dzienniku Urzędowym MSZ nr 3 z dnia 10 czerwca r. b. poz. 27 w komunikacie o udzieleniu zezwoleń na przyjęcie orderów, ustęp końcowy, figuruje Ksawery Zalewski, konsul R. P. w Tyflisie, podczas gdy zamieszczono zezwolenie na order belgijski i luksemburski dotyczą Ksawerego Zaleskiego, kierownika ref. Dalekiego Wschodu wydz. P. III centrali MSZ, co niniejszym zostaje sprostowane.

---

w/z. Dyrektor Gabinetu Ministra  
(-) Seweryn Sokołowski

Redakcja i Administracja  
Sekretariat Ministra Spraw Zagranicznych (S. M.) tel. wewn. 105.

Prenumerata roczna zł 8.—, cena numeru 75 gr.

Drukarnia Państwowa nr 92937.

